



TISZA BALNEUM
THERMAL HOTEL • TISZAFÜRED

ÉTLAP



MENU • SPEISEKARTE

MANAGED BY

service4you

ELŐÉTELEK

STARTERS • VORSPEISEN

Füstölt lazac céklával, tormával

- Smoked salmon with beetroot and horseradish
- Geräucherter Lachs mit Rote Bete und Meerrettich



2 700 Ft

Harsatepertő remulád mártással

- Catfish cracklings with remoulade sauce
- Welsgrieben mit Remouladensauce



2 700 Ft

LEVESEK

SOUPS • SUPPEN

Vadraguleves burgonyagombóccal

- Wild game ragout soup with potato dumplings
- Wildragout-Suppe mit Kartoffelknödel



2 400 Ft

Bajor káposztaleves

- Bavarian cabbage soup
- Bayerische Krautsuppe



2 000 Ft

Gyöngytyúklevés lúdgégetésztával

- Guinea-fowl soup with home-made paste
- Perlhuhnsuppe mit hausgemachten Nudeln



2 700 Ft



FŐÉTELEK

MAIN COURSES • HAUPTGERICHTE

Muskotályos szarvasragu zsemlegombóccal

- Muscat venison ragout with bread dumplings
- Maskat-Hirschragout mit Semmelknödel



4 900 Ft

Roston fogasfilé kelkáposztába göngyölve, cheddar sajttal

- Grilled zander fillet wrapped in cole, with cheddar cheese
- Gegrilltes Zanderfilet in Kohl eingewickelt, mit Cheddar-Käse



5 800 Ft

Cigánypecsenye házi hasáburgonyával

- Gypsy steak with homemade French fries
- Zigeunersteak mit hausgemachten Pommes Frites

4 200 Ft



FŐÉTELEK

MAIN COURSES • HAUPTGERICHTE

Aszalt paradicsommal, feta sajttal sült jércemell basmati rizzsel

- Fried chicken breast with sun-dried tomatoes and feta cheese with basmati rice
- Gebratene Hähnchenbrust mit sonnengetrockneten Tomaten und Feta-Käse mit Basmatireis



3 900 Ft

Ropogós kacsacomb vörös káposztával

- Crispy duck leg with red cabbage
- Knusprige Entenkeule mit Rotkohl

4 800 Ft

Penne fokhagymával, zöldfűszerekkel

- Penne with garlic and green herbs
- Penne mit Knoblauch und grünen Kräutern

2 600 Ft



REGIONÁLIS ÉTELEK

REGIONAL DISHES • REGIONALE SPEISEN

Harcsa halászlé kisbográcsban

- Catfish soup in small cauldron
- Fischsuppe aus Wels im kleinen Kessel



3 200 Ft

Harcsa halászlé csészében

- Catfish soup in cup
- Fischsuppe aus Wels in der Tasse



2 400 Ft

Debreceni töltött káposzta

- Stuffed cabbage roll Debrecen style
- Gefüllte Kohlroulade nach Debrecener Art



2 800 Ft



DESSZERTEK

DESSERTS • NACHSPEISEN

Tonkababos csokoládé mousse birsalmával

- Chocolate mousse with tonka bean and quince
- Schokoladenmousse mit Tonkabohnen und Quitte



2 200 Ft

Lávatorta feketeszeder fagyalattal, friss gyümölcsökkel

- Lava cake with blackberry ice cream and fresh fruits
- Lavakuchen mit Brombeereneis und frischen Früchten



2 100 Ft





Amennyiben Önnek bármilyen allergiája vagy intoleranciája van, kérjük, tájékoztassa a rendelést felvevő kollégánkat.

Wenn Sie Allergien oder Intoleranzen haben, vor der Bestellung informieren Sie bitte unsere Kollegen!

In case you have any allergy or food intolerance, please inform our colleagues while making your order.

Az allergiát vagy intoleranciát okozó alapanyagokat az étlapon a következőképpen jelöltük:

Die Zutaten, die Allergien oder Intoleranz verursachen finden Sie wie folgt:

The ingredients that cause allergies or intolerances are marked on the menu as follows:



glutén
Gluten
gluten



rákfélék
Krustentiere
crustaceans



tojás
Ei
eggs



hal
Fisch
fish



földimogyoró
Erdnüsse
peanuts



szójabab
Sojabohnen
soybeans



tej
Milch
milk



diófélék
Nüsse
nuts



zeller
Sellerie
celery



mustár
Senf
mustard



szezám-mag
Sesamsamen
sesame seeds



szulfitok
Sulfite
sulphites



csillagfürt
Lupine
lupin



puhatestűek
Mollusken
molluscs



diabetikus ételek
Diabetische Kost
diabetic food



halal
Halal
halal





TISZA BALNEUM
THERMAL HOTEL • TISZAFÜRED

TISZA BALNEUM HOTEL****

Platán Étterem

I. osztályú étterem - First Class Restaurant - Restaurant I. Klasse

H-5350 Tiszafüred, Húszöles út 27.

Tel: +36 59 886 200

info@balneum.hu | restaurant@balneum.hu | www.balneum.hu

Konyhafőnök • Executive Chef • Küchenchef

Péter Ferenc

Az áraink Magyar Forintban értendők, ÁFÁ-t és 12% szervizdíjat tartalmaznak.

Our prices are in HUF, include VAT and 12 % service charge.

Die Preise sind in HUF zu verstehen und beinhalten die MwSt. und 12% Servicegebühr.

Érvényes: 2022. november

Valid until: November 2022

Gültig bis: November 2022

MANAGED BY



service4you

